

BATTERY EXCHANGE  
AKKUENTNAHME  
CHANGEMENT DE BATTERIE  
CAMBIO DE BATERÍA  
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

|    |   |
|----|---|
| EN | INFORMATION SHEET: BATTERY EXCHANGE             |
| DE | HINWEISBLATT: ABSENKBARE AKKUENTNAHME           |
| FR | FICHE D'INFORMATION : CHANGEMENT DE BATTERIE    |
| ES | FICHA INFORMATIVA: CAMBIO DE BATERÍA            |
| IT | SCHEDA INFORMATIVA: SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA |



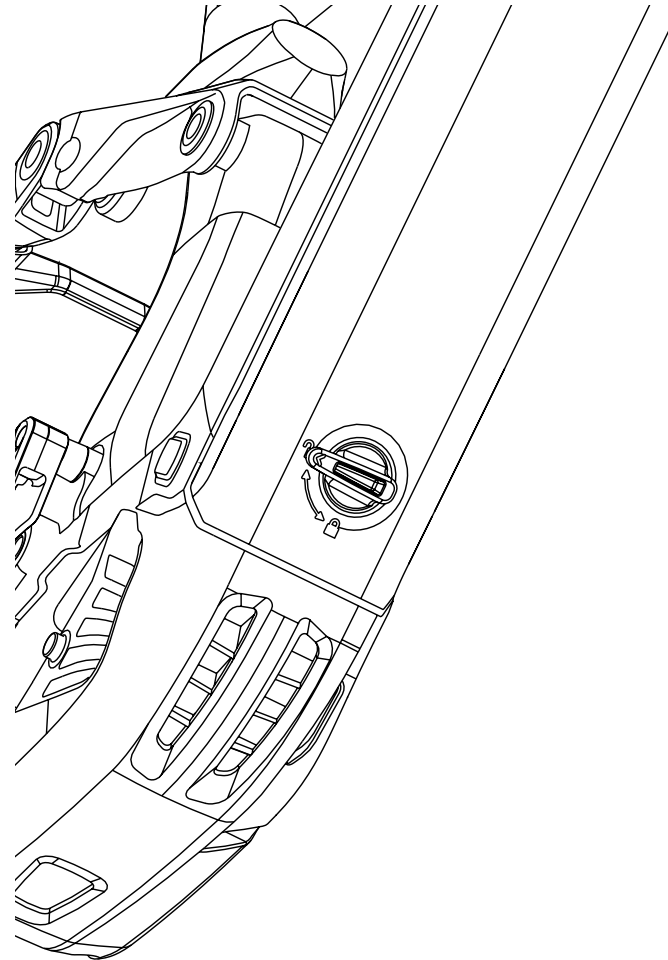
BATTERY EXCHANGE MY25

AKKUENTNAHME MY25

CHANGEMENT DE BATTERIE SUR LES VÉLOS 2025

CAMBIO DE BATERÍA MY25

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DI MY25



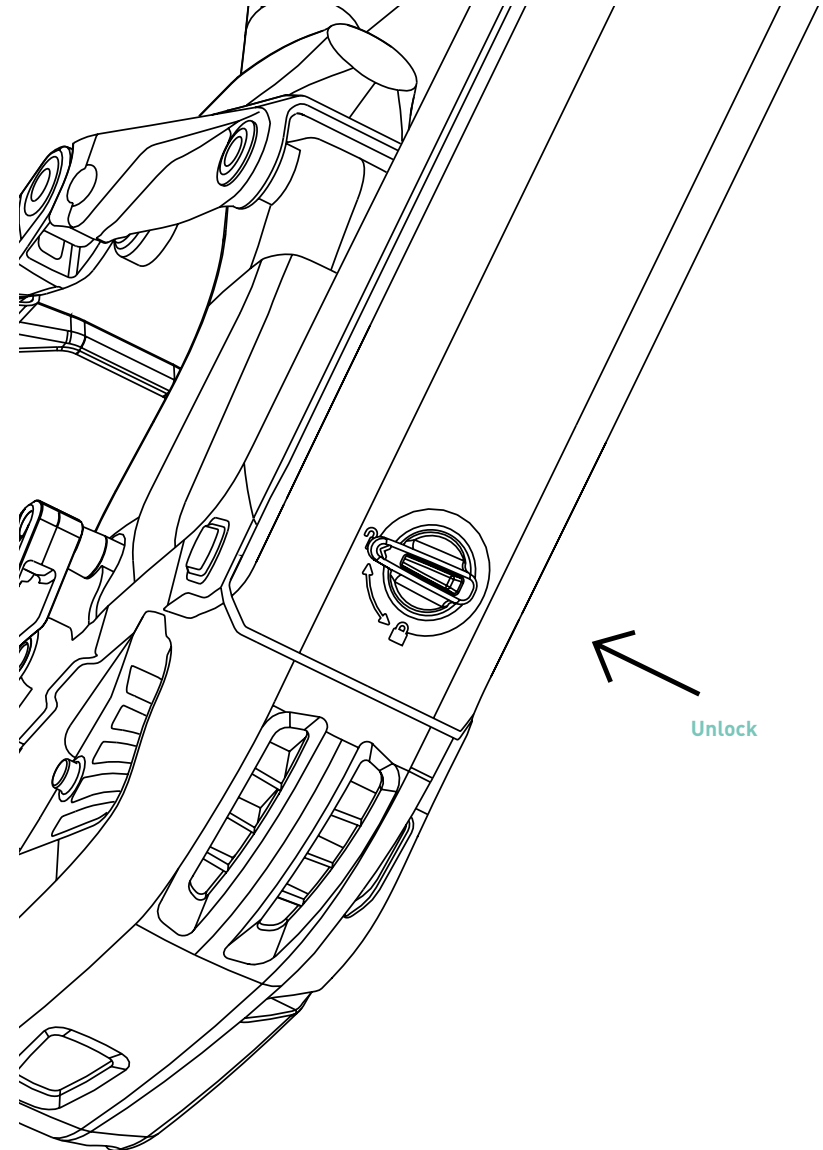
**EN** Unlock the battery cover by turning the handle. You may need to use a coin as a lever.

**DE** Entriegele die Akkuabdeckung, indem du den Riegel drehst. Du muss evtl. eine Münze als Hebel verwenden.

**FR** Déverrouillez le cache de la batterie en tournant la poignée. Vous devrez peut-être utiliser une pièce de monnaie comme levier.

**ES** Desbloquea tapa de la batería girando el dial. Puede que necesites utilizar una moneda como palanca.

**IT** Sbloccare il copribatteria ruotando la maniglia. Potrebbe essere necessario utilizzare una moneta come leva.



**EN** Remove the battery cover.

---

**DE** Entferne die Akkuabdeckung.

---

**FR** Retirez le cache de la batterie.

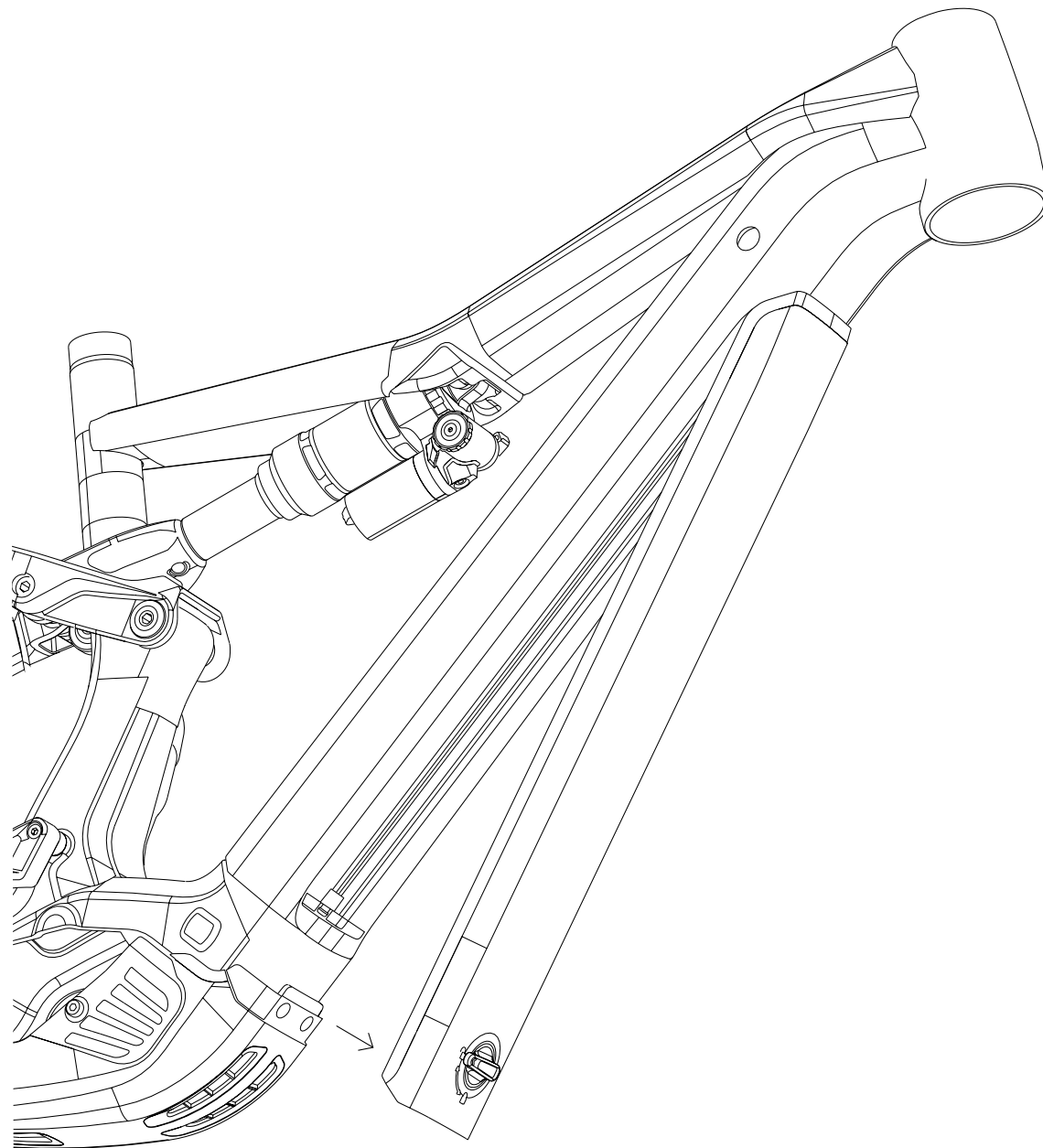
---

**ES** Retira la tapa de la batería.

---

**IT** Rimuovere il copribatteria.

---



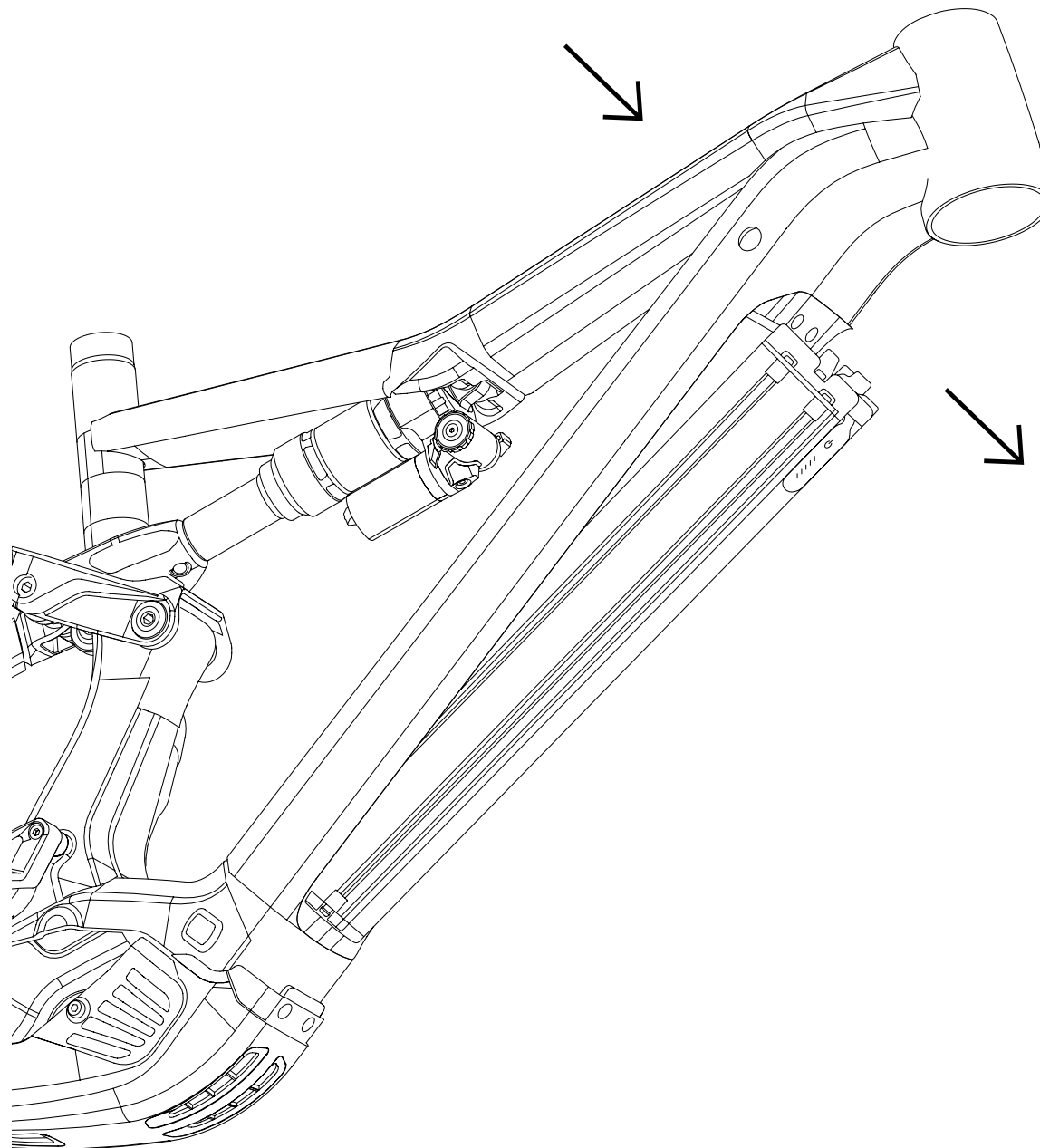
**EN** Remove the battery by pushing the lever. You may need to unlock the battery lock first.

**DE** Entferne den Akku, indem du den Hebel drückst. Evtl. musst du zuerst das Akkus Schloss entriegeln.

**FR** Retirez la batterie en poussant le levier. Vous devrez peut-être d'abord déverrouiller le système de déverrouillage de la batterie.

**ES** Extrae la batería empujando la palanca. Es posible que tengas que desbloquear previamente el cierre de la batería.

**IT** Rimuovere la batteria spingendo la leva. Potrebbe essere necessario sbloccare prima il blocco batteria.



**EN** Insert the new (larger or smaller) battery.

---

**DE** Setze den neuen (größeren oder kleineren) Akku ein.

---

**FR** Insérez la nouvelle batterie (plus grande ou plus petite).

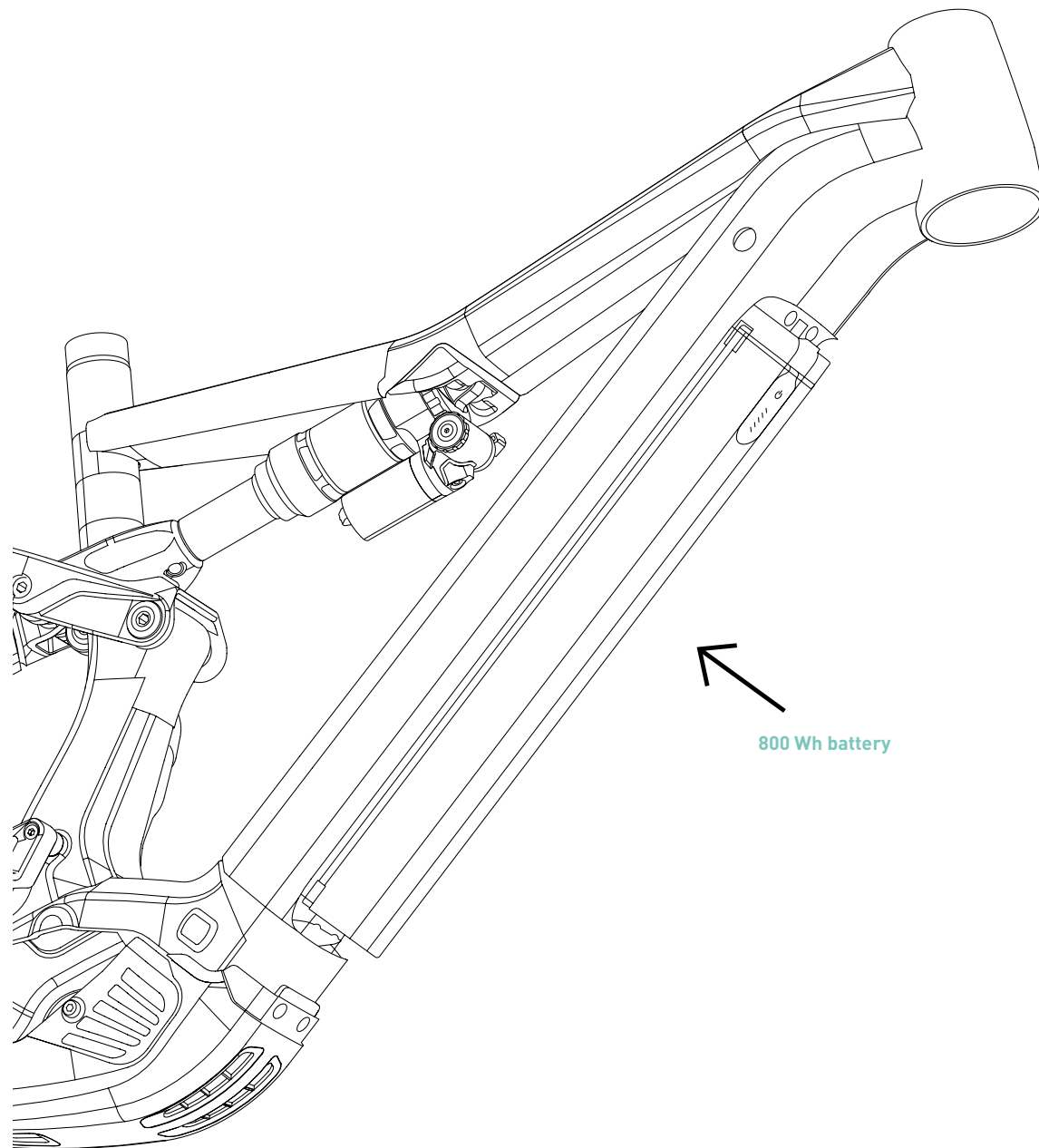
---

**ES** Introduce la nueva batería (más grande o más pequeña).

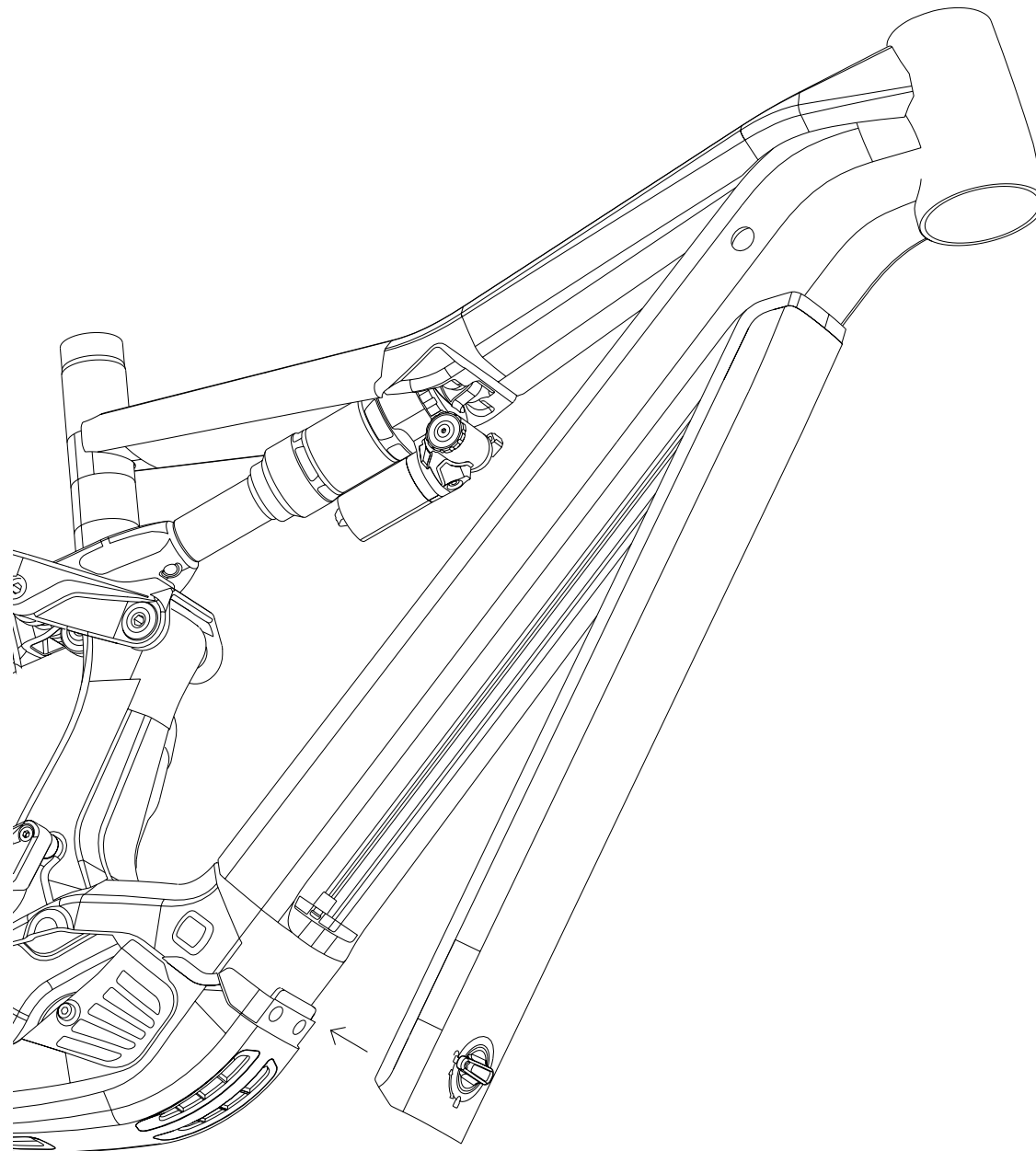
---

**IT** Inserire la nuova batteria (più grande o più piccola).

---



- EN** Insert the new (larger or smaller) battery cover.
- 
- DE** Setze die neue (größere oder kleinere) Akkuabdeckung ein.
- 
- FR** Insérez la cache de la nouvelle batterie (plus grande ou plus petite).
- 
- ES** Coloca la nueva tapa de la batería (más grande o más pequeña).
- 
- IT** Inserire il copribatteria della nuova batteria (più grande o più piccola).
- 



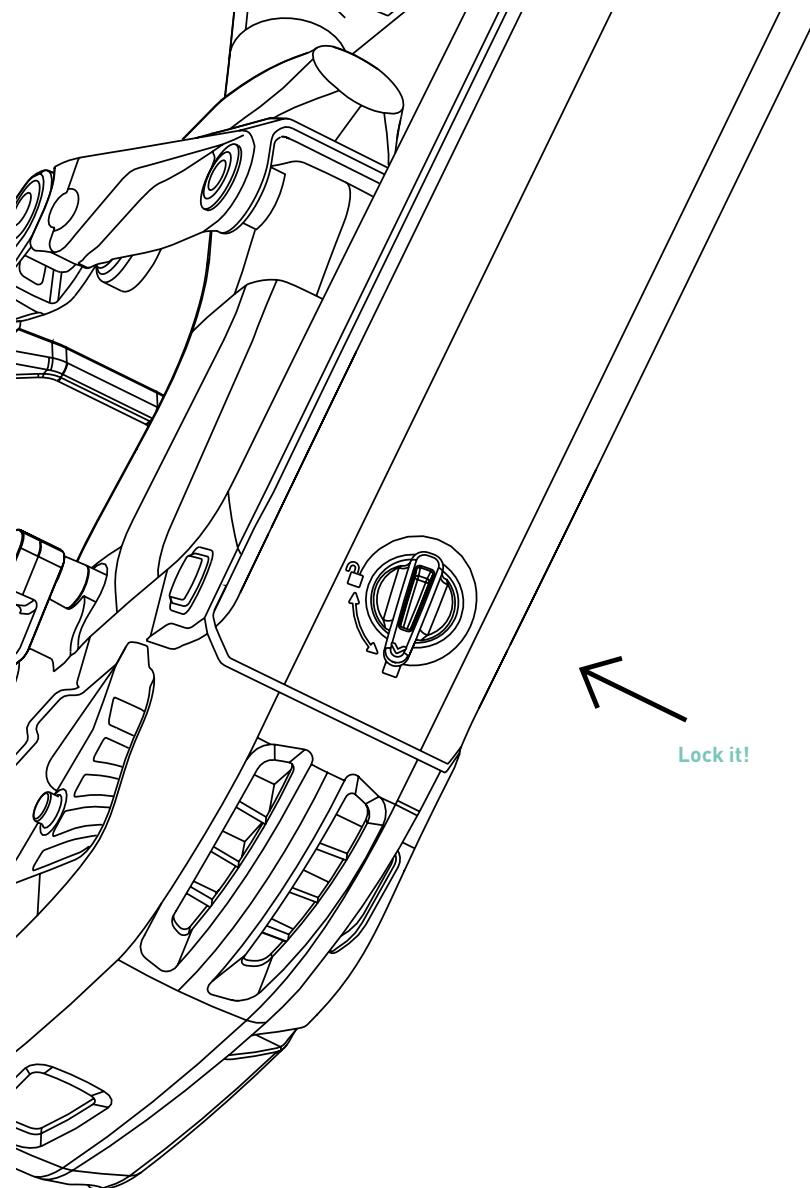
**EN** Close the battery cover by turning the handle. You may need to use a coin as a lever.

**DE** Verriegele die Akkuabdeckung, indem du den Riegel drehst. Du muss evtl. eine Münze als Hebel verwenden.

**FR** Fermez le cache de la batterie en tournant la poignée. Vous devrez peut-être utiliser une pièce de monnaie comme levier.

**ES** Cierra la tapa de la batería girando el dial. Puede que necesites utilizar una moneda como palanca.

**IT** Chiudere il copribatteria ruotando la maniglia. Potrebbe essere necessario utilizzare una moneta come leva.



**FOCUS**

- EN** Subject to misprints, errors and technical alterations.
- DE** Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
- FR** Sous réserve d'erreurs d'impression, d'erreurs et de modifications techniques.
- ES** Sujeto a posibles erratas, errores y modificaciones técnicas.
- IT** Con riserva di errori, refusi e modifiche tecniche.

## FOCUS BIKES

Rotenwaldstraße 158  
70197 Stuttgart  
Germany

Legal Base:

FOCUS Bikes GmbH  
Europa-Allee 26  
49685 Emstek  
Germany

Phone: +49 (0) 711 . 24 84 880  
E-Mail: [info@focus-bikes.com](mailto:info@focus-bikes.com)

[www.focus-bikes.com](http://www.focus-bikes.com)

